



CATALOGACIÓN AUTOMATIZADA – CÓDIGO 800943	
Estudios: Grado en Información y Documentación	
CURSO ACADÉMICO: 2022/2023	
TIPO: Obligatoria	
DEPARTAMENTO/S: Biblioteconomía y Documentación	
CRÉDITOS ECTS: 6	
CURSO: 3.º	
CUATRIMESTRE: 1.º	
PROFESORA: Alicia Sánchez Díez (Despacho 205) alicias@ucm.es	
RECOMENDACIONES PARA CURSAR ESTA ASIGNATURA	
Se recomienda haber cursado previamente la asignatura: Catalogación descriptiva. Se advierte de la necesidad de poseer conocimientos previos de análisis documental y catalogación descriptiva.	
COMPETENCIAS QUE ADQUIERE EL ESTUDIANTE Y RESULTADOS DEL APRENDIZAJE	
Esta asignatura debe habilitar al estudiantado para el desarrollo de trabajos relacionados con la catalogación automatizada y la automatización normalizada de puntos de acceso, así como en el desarrollo de catálogos automatizados en las áreas y departamentos de proceso técnico de unidades de información y documentación. - Capacidad de análisis de los registros bibliográficos legibles por ordenador para la representación y acceso de la información documental. - Capacidad de utilizar y aplicar los distintos códigos existentes en los formatos MARC. - Capacidad de utilizar y trabajar con un sistema integrado de gestión bibliotecaria para el análisis, descripción bibliográfica normalizada, representación y acceso al análisis formal y automatizado del documento. Resultados: el estudiantado aplica el formato MARC21 bibliográfico para la creación del registro automatizado y conoce y maneja el módulo de catalogación de un SIGBD.	
DESCRIPCIÓN DE CONTENIDOS: PROGRAMA	
Descripción y objetivos de la asignatura: El objetivo fundamental de la asignatura se centra en la adquisición por parte del estudiantado de la capacidad de ejecución y análisis de registros bibliográficos legibles por ordenador para la representación de la descripción y catalogación bibliográfica normalizada, a través del formato MARC21.	



Programa:

Teórico:

Formatos para la descripción bibliográfica automatizada

- Desarrollo histórico de los formatos bibliográficos para la descripción automatizada.
- Definición, difusión y aplicaciones.
- El formato MARC21. Estructura y codificación: etiquetas de campo, indicadores y códigos de subcampo.

Formato MARC21 para monografías

- Codificación del asiento bibliográfico.
- Codificación de puntos de acceso principales.
- Codificación de puntos de acceso secundarios.

Los recursos continuos

- Tipología.
- Descripción de áreas y elementos.
- Fuentes principales de información para las diferentes áreas: con especial atención al área de numeración.

El módulo de catalogación automatizada de los sistemas integrados de gestión bibliotecaria.

- MARC21 en Koha (o sistema similar).

Práctico:

- Conversión de catalogaciones en ISBD y Principios de encabezamientos normalizados BNE al formato MARC21.
- Introducción y tratamiento de datos catalográficos en sistemas integrados de gestión bibliotecaria (SIGB).

METODOLOGÍA DOCENTE Y RÉGIMEN DE TUTORÍAS

Clases teóricas: Se expondrán los contenidos referentes al formato MARC21 y los códigos a utilizar. Estas clases irán alternadas con supuestos y aplicaciones prácticas.

Clases prácticas: Una vez impartida la parte teórica se procederá a la resolución de casos reales, utilizando para ello portadas de monografías y publicaciones periódicas, y en donde se realizarán conversiones de catalogaciones descriptivas normalizadas al formato MARC21.

Taller teórico-práctico: Se realizará un taller sobre tratamiento de datos catalográficos con el módulo de catalogación de un sistema integrado de gestión bibliotecaria (Koha o similar).

Lecturas y debates: Se propondrán lecturas relacionadas con aspectos concretos de la catalogación automatizada y se debatirá sobre su contenido.

Tutorías específicas: A demanda del estudiantado y previo acuerdo con la profesora.

SISTEMA DE EVALUACIÓN

La evaluación de la asignatura podrá realizarse en base a las siguientes variables:



- Grado de asistencia, participación y seguimiento de la asignatura (clases teóricas, prácticas y talleres, foro, etc.) por parte del estudiante (15% de la nota final).
- Lecturas y debates (15%).
- Resolución de cuestionarios prácticos (15%).
- Resolución de dossier de ejercicios prácticos propuestos por la profesora (25%).
- Trabajo de catalogación automatizada grupal (20%).
- Trabajo final (10%).
- Controles parciales, examen final ordinario y examen final extraordinario.

BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS RECOMENDADOS

Manuales:

- BYRNE, Deborah J. *Manual de MARC: cómo interpretar y usar registros MARC*. Buenos Aires: GREBYD, 2001.
- CLAUSÓ GARCÍA, Adelina y CARPALLO BAUTISTA, Antonio. *Manual de Análisis Documental: supuestos prácticos de monografías*. Pamplona: Eunsa, 2008.
- MEC [Recurso electrónico]. *Manual d'exemples de catalogació: recull d'exemples comentats en els formats ISBD i MARC*. Barcelona: Publicacions i Edicions Universitat de Barcelona, 2004.
- OLARAN MÚGICA, María. *ISBD consolidada y MARC 21: manual práctico para catalogadores*. Madrid: Arco Libros, D.L. 2016.
- OLARAN MÚGICA, María y MARTÍNEZ GARCÍA, Marta. *Manual de catalogación en formato Marc: Ibermarc y Marc 21*. Madrid: Arco Libros, D.L. 2005.
- RÍOS HILARIO, Ana Belén. *RDA. Análisis teórico y aplicación práctica de la actual normativa catalográfica*. Gijón: Trea, 2020.

Reglamentos y normativas:

- *Formato MARC21 para registros bibliográficos*. Edición española completa, octubre de 2011, actualizada en mayo de 2019. Madrid: Biblioteca Nacional de España, 2011.
- *ISBD: Descripción Bibliográfica Internacional Normalizada*. Edición consolidada de 2011, traducida, revisada y actualizada en 2013. Madrid: Biblioteca Nacional de España, 2013.
- *REGLAS de Catalogación*. Edición nuevamente revisada, 7.ª reimp. Madrid: Ministerio de Cultura, Subdirección General de Publicaciones, Información y Documentación, 2010.
- Departamento de Proceso Técnico de la Biblioteca Nacional de España. *Manual de Autoridades* [en línea]. Madrid: Biblioteca Nacional de España, 2014. Disponible en: <http://www.bne.es/es/Micrositios/Publicaciones/AUTORIDADES/>
- *Manual de uso de Koha*. Disponible en: <http://es.koha-community.org/manual/3.12/es/>

Otros recursos de interés:

- MARTÍNEZ ARELLANO, Filiberto Felipe, comp. *En los umbrales de un nuevo código de catalogación: memoria del Segundo Encuentro de Catalogación y Metadatos, 24-26 de octubre de 2007*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, 2008.
- MARTÍNEZ ARELLANO, Filiberto Felipe y ESCALONA RÍOS, Lina, comps. *Internet, metadatos y acceso a la información en bibliotecas y redes en la era electrónica*. México: Universidad Nacional Autónoma de México, 2000.
- RÍOS HILARIO, Ana Belén. *Nuevos horizontes en el análisis de los registros y la normativa bibliográfica*. Gijón: Trea, 2003.



- ROBERTO, Keller R., ed. *Radical Cataloging. Essays at the Front*. Jefferson (North Carolina); London: McFarland & Company, 2008.